

\_\_\_\_\_

東北，擁兵華北四十萬之師，作義亦不戰而降，徐蚌一潰，中原已整個被囊括。江陰炮台險要，陣前變色，從此江南烽

成，李氏雖假借中共達成反蔣目的，然却倒於毛朝下，終其一生，無能實現其民主建國之理想。

蘇加諾狹托同呼籲

（奧太耳七日加拿大通訊）國防  
星期二，謂：於本年十一月一日至明  
夏季，將有一百廿二名校官級，及相  
於校級之軍官退休，此是加國防部統  
三軍部度後減低國防總費辦法之一端

次冒險過關得分，只比七個先，最後分鐘，祖約在反攻中兩次失球，滿城服有利地位，再扣關得分，十四比一，歐陽耀輝離隊其傳，在選輯中完成。


四十二年爭奪總寶座後，至今十八年來首次爭霸，可能因經驗不足被紐約隊殺敗。查比賽情形，第二匹視台廣播可呈現在此處轉播中國。



——「第八個月亮」的作者一夕談

唐艇街一間中廚房裏，兩公婆成日，得都唔知幾煩。不講  
煮柴爇米，點知後來佢做成左一單油桶，

(三)



事

在中藥的研究中，在栽培，

事

半料能服十日。便不夜起。服藥者

中國農民政治黨計加總支部  
主委王華卿  
秘書簡建平  
中華民國五十二年九月廿八日

# 駐加總支部通告

拱門民治黨計加總支部  
主委王華  
秘書簡建  
中華民國五十二年九月廿八日

夫婦式人經營。弟因年老無力操作。意

中國農工民治黨駐加總支部  
主 委 王 華 卿  
秘書簡建平  
中華民國三十三年九月廿八日

**Longine Record & Tape Co.**  
P.O. Box 3151 Vancouver 3, B.C.

佈置：正 朱德彪 科員：龔楚山 趙煥光 朱國才  
核數： 余 璣 馬本維  
顧問： 屈奕海 鄧桂蘭  
全體職員敬頌

魚鮮菜瓜貨什營兼腊燒家專

遊藝：正 陳惠華 潘潔芳  
佈置：正 朱熊彪 科員：龔楚山 趙煥光 朱錫才  
核數：余 球 周本維  
顧問：吳奕榮 茹柱國

本號聘到香港名師

訂本年十月

余球馬本維  
星奕輝御柱儀  
全体誠實御儀

籌備處職員

問  
里美婦 經柱國  
全体職員 敬啓

Ming Wo Hardware Co.  
23 Pender St. East

**THE BANK**

何不到你最近的那華斯高沙支行。即任租賃一個保險箱  
那華斯高沙銀行。在雪蘭莪設有支行三十五間爲你服務  
上那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定來新林比靈街支行啓

**WING LUNG CO.**  
215 GENDER ST. HAWAIIAN 4 B.

**THE BANK OF**  
 一旦毀滅或失去。實不能再填補者。  
 何不到你最近的那華斯高沙支行。即任租賃。個保險箱。  
 那華斯高沙銀行。在雲龍轉角在支行三十五間爲你服務。  
 那華斯高沙銀行雲龍高華埠喜用定來對付此要街支行啓。

電話 MU 3-6858 MU 3-6859  
242 E. Fender St., Vancouver 4, B.C.

你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受到火燭與盜賊之損失。

你更能感覺自足。你的難以填補文件，已收藏在安全地方。附帶記。你雖然購有保險為證。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。

郵費免收。各埠函購請將銀以郵票紐約本行，保證直接送到府上。C.O.D. 手續費收銀十元。雲哥牌專門古玩。片可街東一二號南北參茸行。



是貢獻是虛名還是徒有組織裝門面  
研究院士多居海外

（香港通訊）香港時報在去月二號有一篇文章，題爲「學人與民族思想」。內稱：「昨天談過了楊傳廣念念不忘爲國爭先的崇高精神後，偶然在報章上又看到一則中央研究院選舉院士的消息，本來這則消息，與楊傳廣並無關連，可是在在拜讀消息之際，獲悉日前該院所有的四十三位院士之中，竟有廿二位是寄居國外的，却也不無感觸。

中央研究院，在中國說來，應該是最高的學術機構，遴選爲院士的，不止爲個人的無上光榮，且可相信，每位院士都有義務將他們在學術上的研究心得貢獻於國家，亦唯如此，方無負於設立此一機構的意義。……

今日的中國，實在仍需要更多的學者，期能先把自己國家的學術基礎鞏固起來，始足與言對世界的貢獻，使中國獲致最大的光榮。

就此而言，至少我們不能不承認，我們自己的國家仍是貧乏得可憐的，出生於中國的許多科學家，他們都是中華民族的兒女，於今遍滿全球，聲華蓋世的，並不在少，其中且有若干還同時在研究院中，具有院士的名銜。

▲保管場 何處安全

參加紀念章，是主辦當局爲了贈予參加本屆大會的選手與職員們留爲紀念

可是，想筆者大膽的問一句，他們對祖國學術基礎的鞏固，有過什麼真正的貢獻沒有？甚至可以相信，有些院士，可能多年以來，連祖國的國門也不曾踏入，當然更無論貢獻！換言之，這個名位，對他們來說，已然以屬一種「空虛的榮譽」，於國家實際並無所補。

國家獎勵學人，以崇高的榮譽贈予有成就的學人，這種舉措，是完全正確的。而獲得這種榮譽的人，似乎也應該捫心自問：國家培育我成才，祖國的土

而設計的，準備製造一萬七千個分發。紀念章圖案的正面是費家岡本太郎所設計的，是三人田徑選手跳過跳欄，右側為游泳選手的跳水和月桂樹配合著，畧有立體派風格的圖案；直徑是六厘米，厚有五毫米，百十六克重。

設計者很自信地解釋：首先，須考慮到它的獨特性，而且也該使任何人見到之後就會明白它是奧林匹克的代表物。

地是我所深愛的鄉土，今日我在獲得種種成就之後，是否也應該對祖國給予愛的回報，使祖國的學術之葩亦能因我參予努力而燦爛茁壯，這才算是無負的國家民族！」

事，也不僅是獎賞而已，還必須好像最有趣雕刻物。

最有價值，最合人

名地

獎賞的，就是

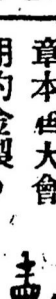
基於這個界限來下筆的確是一件苦

美國瘋漢斬死妻兒

(密執安州特洛城通訊)據警察官稱：一個以前患有精神病之男子，於星期六晚用一把雙鋒斧頭，一把利刀及一枝鳥鎗，殺死其太太及六個兒女，及與該等屍體一起留在家中，直至果於星期二透露該項罪行時為止。

章本山大會用的金製，銀製獎章各有三百個，銅製有三百四十個。

不久就要從設於大阪的大藏省造幣局工廠製造出來，但是問題來了，這些



該備與兇殺案有關以致被扣留之男子，名格拉林·年三十歲，渠以前曾任密執安消防隊員。

渠之太太貝蒂，年四十歲，及六個兒女（其中五個係前妻所生者）之屍體，被發現在其家內。

直線的東西該存放在那裏呢？『未完』

十足金藥珠寶玉器  
各款眼鏡鑲修鐘鏢  
MEI SHING  
703 HANSON STREET AUSTIN, TEXAS

# 印度巨蟒吞下老虎

（新德里通訊）瑪嶺哈布拉狄恩省之賓森村內，於上週六發生巨蟒生吞猛虎之怪事。兩獸作龍充鬥，曾達十二小時之久，目睹者多人，甚至有臨時搭乘巴士前往參觀者。

巨蟒以長尾纏牢虎身，使其無法逃脫，猛虎最後力盡倒斃，巨蟒則逐漸將該虎吞下。

龍鳳花燭夜 人生快事  
金榜題名時 人生樂事  
一壺兩件 人生樂事  
淺酌深談 人生樂事

世運前花花絮絮

且看，金章是十八K金，有七・二克重，因為最難得的紀念品，所以很快

B. C. ROYAL BAKERY, 61 PENDER ST. E.  
VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 1-3953

埠 秘 書 寶 路 人 立

世運前花花絮絮

克重，因為最難得的紀念品，所以很快  
且看，金章是十八K金，有七·二  
VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 1-3953

右側為游泳選手的跳水和月桂

，畧有立體派風格的圖案，直徑是六厘米，厚有五毫米，百十六克重。

設計者很自信地道解釋：首先，須考慮到它的獨特性，而且也該使任何人見到之後就會明白它是奧林匹克的代表物。

基於這個界限來下筆的確是一件苦事，它不僅是獎金而已，還必須好像長有趣雕刻物。

最有價值，最合人胃口就是

各地通風



章本山大會用的金製，銀製獎章各有三百個，銅製有三百四十個。

美盛金鋪  
十足金葉珠寶玉器  
各埠眼鏡鐘錶  
MEE SHING  
243 MAIN ST., MU 4-6656  
VANCOUVER 4, B. C.

龍鳳花燭夜  
金榜題名時  
一壺兩件  
淺酌深談  
人生快事  
人生樂事

地址 秘書寶路 人房 立正  
 B. C. ROYAL BAKERY, 61 PENDER ST. E.  
 VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 1-3953

利 僑 貿 易 行 華 高 雲

LEKIU IMPORTING CO. LTD

hones MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4 B.C.

熟冬菇片，連同其他配料便可煮食，煮餡，撈麵，炒麵，炒飯，炒粉，美味可口，價錢經濟。

凍呂宋芒菓，世界馳名菲律賓芒菓，首次由本號獨家辦到，不妨一試。

香港厚德蠔油，本號為加西總代理，重新介紹期間特價推銷，每罐一元二五。

(一磅樽庄同價)

明達

承接木工油漆  
專做裝修門及時代化傢  
俱胞光顧無任歡迎  
日夜電話 876-4140

中西書信  
文件契約

Chinese Publicity Bureau Ltd  
中華出版社譯件部  
459 E. Hastings St Vancouver 8

鐘  
銳  
園

JONG HUGHIE  
P. C. Box 346 Phone 546-5541  
ARMSTRONG, B. C.

本園土產  
上等瓜菜出市

高大肉苣菜  
小大老身冬瓜  
靚大香芹  
白花芥蘭  
靚嫩白菜  
潮州芥菜  
白菜心  
尤菜心

大小交易特別平  
所有寄費買者自理

**益豐茶室**  
YICK FUNG TEA ROOM  
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.  
PHONE: MU. 2-1514

---

總濟時菜  
雲吞粥麵  
星期美點  
特由名師巧製  
龍鳳禮餅  
各種酥餅  
價廉味美 忠誠服務  
大小光顧 無任歡迎  
價目表印備函索即奉

雲高華

加拿大

# 家之遊旅

社運旅球環 根雷

WANKOW TOUR & TRAVEL

Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520

258 E. Pender St.,  
Vancouver 4, B. C.

往檀香山機票美幣壹百壹十元

旅行好機會

本社專辦僑胞旅行事務

經驗豐富服務週到

○義務代顧客辦理一切出境手續

○常備專車在機場接送顧客

○義務協助辦理移民及海關手續

歡迎詢問隨時奉告

○本社港澳設有辦事處業務協助新舊顧客辦理各項手續並派員在機場照料接送

請來洽商 歡迎分期付款

環球旅運社雷根啓

**馬策旅行社** 香港  
**溫哥華分社**  
**Mar Chark Travel Service**  
420 Columbia Street  
Vancouver 4, B. C. Canada  
Phone: 681-2823

本社辦理輪船及航空客運，  
代售船票，機票。代辦各旅  
行手續，快捷妥當，服務週  
到。並與  
聯合航空公司  
日本航空公司  
泛美航空公司  
合作舉辦  
馬策旅行社  
鄧瑞文  
馬汝勤  
鄭天華  
同啓

華高雲 大拿加  
**金利源興記**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St., E.  
Vancouver 4, B. C.  
Phone: MU 5-9743

飲請  
百年老號  
玫瑰露  
五加皮酒  
永利水  
庄原  
瓦盅

**BAMBOO TERRACE**  
155 E. PENDER ST  
VANCOUVER 4, B. C.

---

竹林園酒家  
特設外賣部  
著名食譜  
大筵小酌  
餚菜豐美  
專車送上  
三元五毛以上交易  
免費送到府上  
快捷妥當

電話 683-1935

國信公司  
 TRANS-ASIAN EMPORIUM LTD.  
 89- E. Pender St.  
 Vancouver 1. B.C.  
 Phone MU. 2-2241

---

仁利堂  
 天寶堂  
 各種藥酒  
 糯米酒  
 三蒸酒

美國古利富廠出品

最佳  
 口味  
 味本  
 價錢大平

新到正唐山靚生薑

特別平沽

加國始創最早之銀行



滿地可銀行爲  
加國與美國紐  
約作商務發展  
之第一家銀行  
即由一八一七  
年開始



**BANK OF  
MONTREAL**

PENDER & COLUMBIA STS  
BRANCH  
JAMES O. BOYCE,  
MANAGER  
Thomas Mah Associate Manager  
由一八一七年爲加國各界人士服

請用透明塑造膠質  
保護社會保險証件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數証件，以代替失業保險號數。而此種新號數証件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質，(ALUMINUM)將兩面封固，可免起綫紋或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。

本報置有此等機具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。(外埠僑界，請將賦還証件付來，即日可以製妥付回。)

本報營業部啓

  
 專家 驗眼 鏡眼較兼  
 氏律古屋  
 A. Gerard Hirschberg  
 年十三造醫行  
 Toric Optical Co., Ltd.  
 118 Hastings St. W.  
 MU 1-6829












人接觸，也沒有發現可疑的地方。跟着便是警督監視他落船，還派一名幹部假裝旅客，隨船監視。事情辦到這樣，薩處長也覺得不能再吹毛求疵了，運用專線，話和拱北邊防局通話，簡單的告訴對方這可疑份子留穗四天來的行動，並循例囑咐明天疑犯出境時，着政檢查一下，看看有無最後的發現。至此，事情總算告一段落了。

第 天上午九時，當薩處長回到公安局時，突如其來的發現了一項新情況，

(六)



100

鬼屋怪影

。小田著。

我就回頭看彩姑一眼，她神色我就回頭看彩姑一眼，她神色還帶點倉皇，剛才我還以為她腳跟綫忽然失了信心，正替她擔憂。我故意落後，走到他身邊，她爸爸那個小丑走在面前談天。

「彩姑，昨晚發生甚麼事？」我低聲問。

「一件可怕的事啊！」彩姑回答，「只有我和爸爸二孀知道，我們都不敢告訴別人。」

「有鬼。」彩姑驚魂未定的說。

「二孀第一個發現，她上樓拿一件東西，嚇得退回來，後來她悄悄的告訴我，我也去看一眼，直怕人，我急忙搖醒爸爸告訴他，爸爸也過了，他一夜沒睡，在那個鬼出現。」

「鬼在樓上？」他急忙問她。

「在樓梯上。」

彩姑說了，連忙嚥了一口唾沫。她把這秘密告訴我之後，便要求不要告人，否則大家都會感到不安。住客店，我們就不能支持下去了。

晚飯之前，我看見二孀拿些蠟燭在樹下祈禱，便悄悄的走上前去，因為腳踏落葉，發出細碎的聲音，把二孀嚇得跳起。她回頭看見是我，就低聲的說「是你，給你嚇壞啦。」

「二孀，你拜神做甚麼？」我乘機問。

二孀驚慌的看我一眼，連忙忙眼色止住我，不讓我再說下去。一快走開吧，不關你的事。」我知道必須要走開，不關你的事。

(六)



梁春廣 FA15-9597

身時 利 4% 辦公法

**加拿大信託公司業務**  
 開辦：星期一至星期四由上午九時至下午五時  
 星期五由上午九時至下午六時  
 申種活期儲蓄 利息優厚 現行儲蓄  
 四厘 每月計息一次 儲蓄戶可隨時親  
 到寄存或提支

利庚  
ADING LTD.  
nder St.,  
4, B. C.  
4-7931

港高陞老餅家  
秋月餅到市  
蓮蓉月  
雙黃蓮蓉月









# 善長捐義學熱烈

## 關文萬先生首捐五十元熱心可嘉

【本報訊】大公義學昨日由社會賢達領袖發起，旨在為貧苦兒童提供教育機會。各界熱心人士紛紛響應，共襄盛舉。關文萬先生首捐五十元，熱心可嘉。其他捐款者包括：李連基、黃昭立、林兆光、馬山總公所、盧啓振、李道全、十五省有德時表、鳳倫堂、曹惠南、秘詩賓館、國信公司、周幹芬、大豐俱樂部、香港旅館、至德堂、南平別墅、劉耀寬、曹麗培等。

### 駐雲總領事館通告

#### 舉行升旗慶祝國慶

【雲訊】駐雲總領事館昨日舉行升旗典禮，慶祝中華民國五十三週年國慶。當日上午十時，在總領事館前舉行升旗典禮，由總領事官主持，參加者有：駐雲總領事官、領事官、領事參贊、領事秘書、領事館職員、駐雲各國領事館代表、駐雲僑領、駐雲各界代表等。典禮中，總領事官致詞，勉勵僑胞團結一致，為祖國之繁榮與發展而努力。典禮後，總領事官與僑胞代表合影。

### 雙十國慶秩序排定

#### 會館號召全僑慶祝

【雲訊】全加中華總商會昨日召開全體大會，討論雙十國慶慶祝事宜。會中決定，於十月十日（星期六）假卑詩大學舉行全加中華總商會雙十國慶大會。大會內容包括：開幕典禮、演講、文藝表演、茶會等。會中並推定各組負責人，負責籌備各項活動。此外，會中並決定，於十月十日（星期六）下午一時，在各僑校舉行慶祝活動。會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。

### 聯合勸捐運動開始

#### 目的三百一十一萬五

【本報訊】聯合勸捐運動昨日開始，旨在為各項社會福利事業籌募資金。運動之目的為三百一十一萬五千元。勸捐運動由多個團體聯合發起，包括：中華總商會、中華教育會、中華婦女會、中華青年會、中華體育會、中華音樂會、中華舞蹈會、中華戲劇會、中華美術會、中華攝影會、中華體育會、中華音樂會、中華舞蹈會、中華戲劇會、中華美術會、中華攝影會等。勸捐運動將在全加各地展開，歡迎各界人士踴躍參加。

### 愛蓮總公所定期恭祝瀝溪誕

【雲訊】本埠周愛蓮總公所昨日舉行全體會議，討論恭祝瀝溪誕事宜。會中決定，於十月十日（星期六）下午二時，在總公所舉行恭祝瀝溪誕典禮。典禮內容包括：開幕典禮、演講、文藝表演、茶會等。會中並推定各組負責人，負責籌備各項活動。此外，會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。

### 香港五邑會館

【雲訊】香港五邑會館昨日舉行全體會議，討論各項事宜。會中決定，於十月十日（星期六）下午二時，在會館舉行全體會議。會議內容包括：討論會務、通過決議案等。會中並推定各組負責人，負責籌備各項活動。此外，會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。

### 舞城協和炒麵義賣

#### 籌款賑災

【雲訊】舞城協和炒麵店昨日舉行炒麵義賣活動，籌款賑災。活動內容包括：炒麵義賣、捐款等。活動所得款項將全部撥作賑災之用。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。此外，活動中並有抽獎活動，增加了活動的趣味性。

### 廿四小時六人喪生

#### 一西人食錯藥死亡

【雲訊】在過去廿四小時內，因意外事件，六人喪生。其中一名西人因食錯藥死亡。此外，還有一人因心臟病發死亡，一人因交通事故死亡，一人因自殺死亡，一人因意外死亡。警方提醒市民，應注意交通安全，並避免誤食藥物，以免發生意外。

### 鄭煥英合館宴親友

#### 慶祝新婚

【雲訊】鄭煥英昨日舉行宴會，慶祝新婚。宴會內容包括：筵席、敬酒、祝詞等。宴會吸引了眾多親友參加，場面熱鬧。此外，宴會中還有抽獎活動，增加了宴會的趣味性。

### 華新書局

【雲訊】華新書局昨日舉行全體會議，討論各項事宜。會中決定，於十月十日（星期六）下午二時，在書局舉行全體會議。會議內容包括：討論會務、通過決議案等。會中並推定各組負責人，負責籌備各項活動。此外，會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。

### 商業樓新舊屋 各種燕梳

#### 投資回報高

【雲訊】商業樓新舊屋，各種燕梳，投資回報高。燕梳是指將舊屋翻新，使其成為新屋。這種投資方式具有回報高、風險低等優點。此外，燕梳還可以增加房屋的使用壽命，並提高房屋的價值。因此，燕梳被認為是一種明智的投資方式。

### 實業實業燕梳有限公司

【雲訊】實業實業燕梳有限公司昨日舉行全體會議，討論各項事宜。會中決定，於十月十日（星期六）下午二時，在公司舉行全體會議。會議內容包括：討論會務、通過決議案等。會中並推定各組負責人，負責籌備各項活動。此外，會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。



【雲訊】本公司昨日舉行全體會議，討論各項事宜。會中決定，於十月十日（星期六）下午二時，在公司舉行全體會議。會議內容包括：討論會務、通過決議案等。會中並推定各組負責人，負責籌備各項活動。此外，會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。

### 院戲雲達

【雲訊】院戲雲達昨日舉行全體會議，討論各項事宜。會中決定，於十月十日（星期六）下午二時，在院戲雲達舉行全體會議。會議內容包括：討論會務、通過決議案等。會中並推定各組負責人，負責籌備各項活動。此外，會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。

### CON'S

103 E. Pender St., Vancouver, B.C. 683-1724

【雲訊】CON'S昨日舉行全體會議，討論各項事宜。會中決定，於十月十日（星期六）下午二時，在CON'S舉行全體會議。會議內容包括：討論會務、通過決議案等。會中並推定各組負責人，負責籌備各項活動。此外，會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。

### 不每飯

【雲訊】不每飯昨日舉行全體會議，討論各項事宜。會中決定，於十月十日（星期六）下午二時，在不每飯舉行全體會議。會議內容包括：討論會務、通過決議案等。會中並推定各組負責人，負責籌備各項活動。此外，會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。

### 行茸參北南

114 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. MU 4-1025

【雲訊】行茸參北南昨日舉行全體會議，討論各項事宜。會中決定，於十月十日（星期六）下午二時，在行茸參北南舉行全體會議。會議內容包括：討論會務、通過決議案等。會中並推定各組負責人，負責籌備各項活動。此外，會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。

### 行銀路資大拿加

【雲訊】行銀路資大拿加昨日舉行全體會議，討論各項事宜。會中決定，於十月十日（星期六）下午二時，在行銀路資大拿加舉行全體會議。會議內容包括：討論會務、通過決議案等。會中並推定各組負責人，負責籌備各項活動。此外，會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。

### The Royal Bank of Canada

Main & Hastings, Vancouver B.C. Douglas & Pandora, Victoria B.C.

【雲訊】The Royal Bank of Canada昨日舉行全體會議，討論各項事宜。會中決定，於十月十日（星期六）下午二時，在The Royal Bank of Canada舉行全體會議。會議內容包括：討論會務、通過決議案等。會中並推定各組負責人，負責籌備各項活動。此外，會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。

### B. C. Collateral Ltd.

77 E. HASTINGS ST.

【雲訊】B. C. Collateral Ltd.昨日舉行全體會議，討論各項事宜。會中決定，於十月十日（星期六）下午二時，在B. C. Collateral Ltd.舉行全體會議。會議內容包括：討論會務、通過決議案等。會中並推定各組負責人，負責籌備各項活動。此外，會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。

### 當押利息低廉

【雲訊】當押利息低廉，歡迎各界人士踴躍參加。當押是指將物品抵押給當押店，以獲得貸款。當押利息低廉，手續簡便，是解決燃眉之急的好方法。此外，當押店還提供各種服務，如：代辦保險、代辦貸款等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 返港過新年 空前大減價

【雲訊】返港過新年，空前大減價。各大商店紛紛舉行大減價活動，以吸引顧客。大減價商品包括：服裝、化妝品、食品等。大減價活動將持續到明年一月。歡迎各界人士踴躍參加。

### AMERICAN PRESIDENT LINES

【雲訊】AMERICAN PRESIDENT LINES昨日舉行全體會議，討論各項事宜。會中決定，於十月十日（星期六）下午二時，在AMERICAN PRESIDENT LINES舉行全體會議。會議內容包括：討論會務、通過決議案等。會中並推定各組負責人，負責籌備各項活動。此外，會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。會中並決定，於十月十日（星期六）下午三時，在各僑校舉行慶祝活動。